

General Terms and Conditions of Purchase Orders in Italy (GTCP-IT)

VERBUND – Version of July 01, 2024

1 Scope of the GTCP, order confirmation

The present General Terms and Conditions of Purchase orders (GTCP) shall apply to all contracts (hereinafter also purchase order) concluded between VERBUND AG and/or its group companies in Italy [e.g. VERBUND Green Power Italy SRL] as purchaser/principal (PRIN) and suppliers/contractors (CON), respectively, to the extent the GTCP are declared to be applicable in the order letter of the PRIN and unless otherwise agreed in the order letter. The present GTCP shall apply exclusively; without the express written consent of the PRIN, the terms and conditions of the CON cannot become part of the contract, even if they do not contain any conditions contrary to the GTCP. The present GTCP shall also apply to all future business relationships, and either the execution of an agreement or confirmation of a purchase order by the CON shall be deemed as acceptance of the application of this GTCP. The CON must confirm the purchase order in writing. The confirmation must be received by the PRIN within 14 calendar days after receipt of the order letter by the CON, otherwise the PRIN may cancel the purchase order, with any claims for compensation on the part of the CON being excluded.

2 Prices, packaging, transport and shipping

The agreed prices shall be fixed prices. Deliveries shall be effected packed, carriage free, at the risk of the CON, that is DDP place of performance (Incoterms 2020). Unless otherwise agreed in writing, the shipping address indicated on the order letter shall be deemed the place of performance. Unless otherwise agreed in writing, partial deliveries shall not be admissible. Cash on delivery consignments shall require the written consent of the PRIN. With respect to material that is subject to legal provisions regarding hazardous goods, the CON must observe the obligations provided for in the applicable laws in this respect and, in particular but not limited to, those associated with packaging and marking and must enclose with the consignment the safety data sheet in duplicate. The CON shall be obliged to comply with all environmental regulations, to dispose of packaging material and, in case of delivery of hazardous goods under applicable regulations to clean and decontaminate transport containers in compliance with applicable laws. The CON shall dispose of any waste in a proper, i.e. environmentally sound, manner. The CON shall be obliged to provide to the PRIN evidence for the type, quantity, origin and whereabouts of all waste produced in the course of its activity. The obligations mentioned above shall also apply to the CON if the latter is permitted to take back said waste under the provisions of the Legislative Decree no. 2006/152, on waste transportation within the Italian territory or under Law n. 53/21, of 22 April, on reduce plastic production, for a closed circle economy. Expenses due to any violation of the GTCP or of shipping regulations shall be borne by the CON.

The CON undertakes to impose the above-mentioned duties also upon the subcontractors and/or suppliers retained by it.

3 Contractual penalties

In case any penalty deadline set down in the purchase order is exceeded, the PRIN shall be entitled – regardless of any fault on the part of the CON and of proof being provided for any loss – to charge and withhold a contractual penalty of 0.2 % per calendar day that exceeds the deadline concerned, up to 10 % of the overall order value, for each deadline so exceeded. The amount of loss and the suitability of the loss to be compensated shall not influence the amount of any contractual penalties. The assertion of any loss exceeding the amount of the contractual penalties by the PRIN shall not be limited or excluded hereby.

Condizioni Generali di Acquisto per l'Italia (CGA-IT)

VERBUND - Versione del 01 Luglio 2024

1 Ambito di applicazione delle CGA, conferma d'ordine

Le presenti Condizioni Generali d'Acquisto (CGA) si applicano a tutti i contratti (di seguito anche ordine d'acquisto) stipulati tra VERBUND AG e/o le società del suo gruppo in Italia [ad es. VERBUND Green Power Italy SRL] in qualità di acquirente/principale (PRIN) e fornitori/appaltatori (CON), rispettivamente, nella misura in cui le CGA sono dichiarate applicabili nella lettera d'ordine del PRIN e se non diversamente concordato nella lettera d'ordine. Le presenti CGA si applicano in via esclusiva; senza l'esplicito consenso scritto del PRIN, i termini e le condizioni del CON non possono diventare parte del contratto, anche se non contengono condizioni contrarie alle CGA. Le presenti CGA si applicano anche a tutti i futuri rapporti commerciali e l'esecuzione di un accordo o la conferma di un ordine di acquisto da parte del CON saranno considerati come accettazione dell'applicazione delle presenti CGA. Il CON deve confermare l'ordine di acquisto per iscritto. La conferma deve pervenire al PRIN entro 14 giorni di calendario dal ricevimento della lettera d'ordine da parte del CON, in caso contrario il PRIN potrà annullare l'ordine di acquisto, con esclusione di qualsiasi richiesta di risarcimento da parte del CON.

2 Prezzi, imballaggio, trasporto e spedizione

I prezzi concordati sono prezzi fissi. Le consegne saranno effettuate imballate, in porto franco, a rischio e pericolo del CON, ovvero del luogo di adempimento di DDP (Incoterms 2020). Se non diversamente concordato per iscritto, l'indirizzo di spedizione indicato nella lettera d'ordine sarà considerato il luogo di adempimento. Salvo diverso accordo scritto, non sono ammesse consegne parziali. Le spedizioni in contrassegno richiedono il consenso scritto del PRIN. Per quanto riguarda il materiale soggetto a disposizioni di legge in materia di merci pericolose, il CON deve osservare gli obblighi previsti dalle leggi vigenti in materia e, in particolare ma non solo, quelli relativi all'imballaggio e alla marcatura e deve allegare alla spedizione la scheda di sicurezza in duplice copia. Il CON è tenuto a rispettare tutte le norme ambientali, a smaltire il materiale di imballaggio e, in caso di consegna di merci pericolose ai sensi della normativa vigente, a pulire e decontaminare i contenitori di trasporto in conformità alle leggi vigenti. Il CON è tenuto a smaltire tutti i rifiuti in modo corretto, vale a dire nel rispetto dell'ambiente. Il CON è tenuto a fornire al PRIN le prove del tipo, della quantità, dell'origine e del luogo in cui si trovano tutti i rifiuti prodotti nel corso della sua attività. Gli obblighi di cui sopra si applicano anche al CON nel caso in cui quest'ultimo sia autorizzato a ritirare tali rifiuti in base alle disposizioni del Decreto Legislativo n. 2006/152, sul trasporto dei rifiuti nel territorio italiano, e la Legge n. 53 del 22 aprile 2021 per ridurre la produzione di plastica, per un'economia a circolo chiuso. Le spese dovute a eventuali violazioni del CGA o delle norme di spedizione sono a carico del CON.

3 Penali contrattuali

In caso di superamento di un termine di penale stabilito nell'ordine di acquisto, il PRIN avrà il diritto - indipendentemente da qualsiasi colpa del CON e dalla prova di un eventuale danno - di addebitare e trattenere una penale contrattuale dello 0,2% per ogni giorno di calendario di superamento del termine in questione, fino al 10% del valore complessivo dell'ordine, per ogni termine così superato. L'entità del danno e l'adeguatezza del danno da risarcire non influiscono sull'importo di eventuali penali contrattuali. La rivendicazione di qualsiasi perdita superiore all'importo delle penali contrattuali da parte del PRIN non sarà limitata o esclusa dal presente documento.

4 Correspondence, documents

Declarations or notifications by the CON shall exclusively be addressed to the PRIN's "Procurement" organisational unit (always indicating the purchase order number). The purchase order number shall be indicated on all documents of the CON. The deliveries/services shall be accompanied by the required documents (delivery notes, packing lists etc.). In case of missing or deficient documents (e.g. no purchase order number), the PRIN may reject the deliveries/services and/or documents.

5 Documentation

If blueprints, operating regulations, spare parts inventories, other documentation, DP software or instructions are necessary or usual for the use or maintenance of deliveries/services, they shall form an essential part of the purchase order and must be handed over to the PRIN/performed upon delivery/service or completion at the latest. The delivery/service shall only be deemed to have been provided as agreed and accepted by the PRIN if it has been possible for the PRIN to inspect them at the place of use and if no complaint has emerged.

6 Invoicing, assignment

Invoices of the CON shall be sent to the address stated in the purchase order, indicating the purchase order number. Invoicing by third parties or the assignment of claims against the PRIN shall only be admissible upon the previous written consent of the PRIN. Invoices must be issued in auditable form and must comply with sales tax requirements; all documents required for accounting control purposes must be enclosed. The term of payment acc. to clause 7 shall only commence upon receipt of an invoice corresponding to the provisions in this clause 6 (including the documents required for accounting control).

7 Payment terms, interest on arrears

The PRIN shall pay the invoices within 30 calendar days after receipt of the invoice, based on the assumption of proper invoicing acc. to clause 6 and the delivery/service being free from defects. The term of payment shall commence anew upon submission of the new/corrected invoice. Any cash discounts agreed shall apply to each individual partial invoice; unless a partial invoice is settled within the cash discount period, the cash discount for said partial invoice shall lapse without any effect on other invoices or cash discounts. Payments of the PRIN shall be effected once a week by way of bank transfer, with the term of payment being longer, accordingly, for maturity dates on the three calendar days prior to that date and shorter for maturity dates on the three calendar days after that date. Transmission of the remittance order to the bank of the PRIN shall be decisive for the timeliness of the payment. The PRIN shall be in default only after a previous reminder by the CON. If the CON or the PRIN are in default of payment, interest on arrears in the amount of the respective applicable 1-month EURIBOR plus 400 bp p.a. shall be deemed agreed.

8 Default of the contractor, warranty

8.1 If the CON is in default or fails to meet its contractual obligations – in spite of being granted a period of grace – in full or even only in part, the PRIN shall be entitled, without prejudice of any claims for damages, at its discretion either to reject the (partial) deliveries/services provided so far in full or in part and to claim flawless performance or an appropriate price reduction, or to terminate the contract without notice in advance and effect execution by substitution at the expense and risk of the CON.

8.2 The CON warrants that its deliveries/services dispose of the characteristics usually expected and explicitly agreed in the purchase order, and that they comply with the recognised state

4 Corrispondenza, documenti

Le dichiarazioni o le comunicazioni del CON devono essere indirizzate esclusivamente all'unità organizzativa "Acquisti" del PRIN (indicando sempre il numero dell'ordine di acquisto). Il numero dell'ordine di acquisto dovrà essere indicato su tutti i documenti del CON. Le consegne/servizi dovranno essere accompagnate dai documenti richiesti (bolle di consegna, liste di imballaggio, ecc.). In caso di documenti mancanti o carenti (ad es. assenza del numero d'ordine d'acquisto), il PRIN potrà rifiutare le consegne/servizi e/o i documenti.

5 Documentazione

Se progetti, regolamenti operativi, giacenze di pezzi di ricambio, altra documentazione, software DP o istruzioni sono necessari o usuali per l'uso o la manutenzione delle forniture/servizi, essi costituiscono parte essenziale dell'ordine di acquisto e devono essere consegnati al PRIN/eseguiti al più tardi al momento della consegna/servizio o del completamento. La consegna/servizio si riterrà effettuata come concordato e accettato dal PRIN solo se il PRIN avrà avuto la possibilità di ispezionarla nel luogo di utilizzo e se non saranno emersi reclami.

6 Fatturazione, assegnazione

Le fatture del CON saranno inviate all'indirizzo indicato nell'ordine di acquisto, con l'indicazione del numero dell'ordine di acquisto. La fatturazione da parte di terzi o la cessione di crediti nei confronti di PRIN saranno ammesse solo previo consenso scritto di PRIN. Le fatture devono essere emesse in forma verificabile e devono essere conformi ai requisiti dell'imposta sulle vendite; devono essere allegati tutti i documenti necessari ai fini del controllo contabile. Il termine di pagamento ai sensi della clausola 7 decorrerà solo dal ricevimento di una fattura corrispondente alle disposizioni della presente clausola 6 (compresi i documenti necessari per il controllo contabile).

7 Termini di pagamento, interessi di mora

Il PRIN pagherà le fatture entro 30 giorni di calendario dal ricevimento della fattura, partendo dal presupposto che la fatturazione sia corretta ai sensi della clausola 6 e che la consegna/servizio sia esente da difetti. Il termine di pagamento inizierà nuovamente a decorrere dalla presentazione della fattura nuova/corretta. Eventuali sconti in contanti concordati si applicano a ogni singola fattura parziale; se una fattura parziale non viene saldata entro il periodo di sconto in contanti, lo sconto in contanti per tale fattura parziale decade senza alcun effetto su altre fatture o sconti in contanti. I pagamenti del PRIN saranno effettuati una volta alla settimana tramite bonifico bancario, con un termine di pagamento più lungo per le scadenze dei tre giorni di calendario precedenti e più breve per le scadenze dei tre giorni di calendario successivi. La trasmissione dell'ordine di rimessa alla banca del PRIN è determinante per la tempestività del pagamento. Il PRIN sarà inadempiente solo dopo un precedente sollecito da parte del CON. Se il CON o il PRIN sono in mora nel pagamento, si concordano interessi di mora pari al rispettivo EURIBOR a 1 mese più 400 pb annui.

8 Inadempienza del contraente, garanzia

8.1 Se il CON è inadempiente o non rispetta i suoi obblighi contrattuali - nonostante la concessione di un periodo di tolleranza - in tutto o anche solo in parte, il PRIN avrà il diritto, senza pregiudizio di eventuali richieste di risarcimento danni, a sua discrezione, di rifiutare le forniture/servizi (parziali) forniti fino a quel momento in tutto o in parte e di richiedere un'esecuzione impeccabile o un'adeguata riduzione del prezzo, oppure di risolvere il contratto senza preavviso e di procedere all'esecuzione mediante sostituzione a spese e rischio del CON.

8.2 Il CON garantisce che le proprie forniture/servizi presentano le caratteristiche normalmente attese ed esplicitamente concordate nell'ordine di acquisto, e che sono

of the art and the respective legal provisions. The assumption that any defect had already existed at the time of handover shall apply throughout the entire warranty period. Additionally, the CON guarantees to eliminate any defects occurring within the guarantee period upon request, regardless of whether they are material defects, defective design, faulty workmanship etc. The CON accepts that the PRIN is entitled to notify the CON the existence of visible defects of deliveries/services any time after the receipt of the same, with no time limitations. All costs and risks incurred in connection with the elimination of defects shall be borne by the CON. The elimination of defects shall be governed by the same warranty conditions as those applicable to the main delivery/service. For replaced parts, the warranty and guarantee period shall commence anew upon the formers' delivery. If the CON fails to meet its obligation to eliminate a defect without delay, the PRIN shall be entitled to eliminate the defect, or to have the same eliminated, at the expense and risk of the CON; without prejudice to the warranty/guarantee obligations of the CON. The warranty and guarantee period for movable and immovable goods shall be 36 months. Replaced parts shall be taken over by the CON and shall transfer to the latter's ownership, unless the PRIN intends to use the parts so replaced in any other way. If the parts concerned are waste, they shall be properly disposed of by the CON, i.e. in an environmentally sound manner. The CON shall be obliged to provide to the PRIN evidence for the type, quantity, origin and whereabouts of all waste produced in the course of its activity. The obligations mentioned above shall also apply to the CON if the latter is permitted to take back said waste under the provisions of Legislative Decree no. 2006/152o Italian territory or under Law n. 53/21, of 22 April, or reduce plastic production.

8.3 The CON undertakes to impose the above-mentioned duties also upon the subcontractors and/or suppliers retained by it.

9 Liability, subcontractors, insurance

9.1 The CON shall be liable for the flawless performance of the deliveries/services according to the purchase order and for observing the relevant regulations, standards etc. Within the scope of applicable legal provisions, the CON shall be liable for all physical injuries, property damage and other disadvantages of the PRIN that are caused by the CON, the staff employed by the latter or by third parties retained by it. In case there is no gross negligence and/or intent, no claims for compensation of damages incurred by the PRIN due to a power failure (generation and/or transmission) shall be asserted. Any damage incurred by the PRIN (lack of generation and/or lack of transmission) shall be calculated in such a way that the energy that could have been generated and/or transmitted for the duration of the failure, in case of optimal operation, is evaluated at market rates. Only instances of force majeure shall be deemed grounds for relief and, for the avoidance of doubt, the parties hereby state that an objective allocation of risks has been agreed between the PRIN and the CON and therefore the *rebus sic stantibus* doctrine will not be grounds for relief under the contract or any purchase order. Only the following shall be deemed instances of force majeure: natural disasters, mobilisation, war, and riots.

9.2 The CON shall be liable for damages caused to the PRIN by the CON's subcontractors and suppliers in the terms set forth in article 1670 of the Italian Civil Code.

9.3 The CON shall provide for insurance cover appropriate to the scope of supply/services (e.g. liability, assembly, transport insurance).

10 Provision of services, conduct and regulations applicable at the place of work

The CON shall be subject to the following additional obligations towards the PRIN in connection with contractual performance: (i) compliance with any official reporting or information duties provided for under the applicable collective bargaining agreement and/or of the Article 26 Legislative Decree no.

conformi allo stato dell'arte riconosciuto e alle rispettive disposizioni di legge. Il presupposto che qualsiasi difetto fosse già presente al momento della consegna si applica per l'intero periodo di garanzia. Inoltre, il CON garantisce l'eliminazione di qualsiasi difetto che si verifichi durante il periodo di garanzia su richiesta, indipendentemente dal fatto che si tratti di difetti di materiale, design difettoso, lavorazione difettosa, ecc. Il CON accetta che il PRIN abbia il diritto di comunicare al CON l'esistenza di difetti visibili delle consegne/servizi in qualsiasi momento dopo il ricevimento degli stessi, senza limiti di tempo. Tutti i costi e i rischi sostenuti in relazione all'eliminazione dei difetti saranno a carico del CON. L'eliminazione dei difetti sarà disciplinata dalle stesse condizioni di garanzia applicabili alla fornitura/servizio principale. Per le parti sostituite, il periodo di garanzia decorre nuovamente dalla consegna dei componenti. Se il CON non rispetta l'obbligo di eliminare un difetto senza indugio, il PRIN avrà il diritto di eliminare o far eliminare il difetto a spese e a rischio del CON, salvi gli obblighi di garanzia del CON. Il periodo di garanzia per i beni mobili e immobili sarà di 36 mesi. Le parti sostituite saranno prese in consegna dal CON e passeranno alla proprietà di quest'ultimo, a meno che il PRIN non intenda utilizzare le parti così sostituite in altro modo. Se le parti in questione sono rifiuti, devono essere smaltite correttamente dal CON, cioè in modo ecologico. Il CON è tenuto a fornire alla PRIN le prove del tipo, della quantità, dell'origine e del luogo in cui si trovano tutti i rifiuti prodotti nel corso della sua attività. Gli obblighi di cui sopra si applicheranno anche al CON nel caso in cui quest'ultimo sia autorizzato a ritirare tali rifiuti ai sensi delle disposizioni del Decreto Legislativo n. 2006/152 sul trasporto dei rifiuti all'interno del territorio italiano e la Legge n. 53 del 22 aprile 2021 per ridurre la produzione di plastica e per un'economia a circolo chiuso.

8.3 Il CON si impegna a imporre i suddetti obblighi anche ai subappaltatori e/o fornitori da esso incaricati.

9 Responsabilità, subappaltatori, assicurazione

9.1 Il CON è responsabile dell'esecuzione impeccabile delle forniture/servizi in base all'ordine di acquisto e dell'osservanza delle norme, degli standard e delle disposizioni pertinenti. Nell'ambito delle disposizioni di legge applicabili, il CON sarà responsabile di tutti i danni fisici, materiali e altri inconvenienti della PRIN causati dal CON, dal personale da esso impiegato o da terzi da esso incaricati. In assenza di negligenza grave e/o dolo, non potranno essere avanzate richieste di risarcimento dei danni subiti dalla PRIN a causa di un'interruzione di corrente (generazione e/o trasmissione). I danni subiti dalla PRIN (mancata generazione e/o mancata trasmissione) saranno calcolati in modo tale che l'energia che avrebbe potuto essere generata e/o trasmessa per la durata del guasto, in caso di funzionamento ottimale, sia valutata ai prezzi di mercato. Solo in caso di forza maggiore saranno considerati motivo di esonero e, a scanso di equivoci, le parti dichiarano che tra il PRIN e il CON è stata concordata una ripartizione oggettiva dei rischi e pertanto la dottrina del *rebus sic stantibus* non sarà motivo di esonero ai sensi del contratto o di qualsiasi ordine di acquisto. Saranno considerati casi di forza maggiore solo i seguenti: disastri naturali, mobilitazione, guerra e sommosse

9.2 Il CON sarà responsabile dei danni causati al PRIN dai suoi subappaltatori e fornitori nei termini previsti dall'articolo 1670 del Codice Civile italiano.

9.3 Il CON dovrà provvedere ad una copertura assicurativa adeguata all'ambito della fornitura/servizio (es. assicurazione per responsabilità civile, montaggio, trasporto).

10 Fornitura di servizi, comportamento e norme applicabili sul luogo di lavoro

Il CON è soggetto ai seguenti obblighi aggiuntivi nei confronti del PRIN in relazione all'esecuzione del contratto: (i) rispetto di qualsiasi obbligo di comunicazione o informazione ufficiale previsto dal contratto collettivo di lavoro applicabile e/o dall'articolo 26 del D. Lgs. 81/08 (Italia), in materia di

81/08 (Italy), on construction subcontracting; (ii) observance of the labour and social security law provisions applicable in Italy; (iii) to take care that the employees dispose of the qualifications and work permits required in each case (corresponding proof shall be provided to the PRIN without any charge); (iv) to take care that the employees observe the applicable safety regulations (the CON shall demonstrably point out to the employees said regulations and the special duty of care, confidentiality and non-disclosure under the data protection regulations as well as the consequences of their violation), as well as (v) sufficient, demonstrable information of the employees about local safety provisions and hazards. The CON shall be responsible for its employees and subcontractors and/or their employees meeting the obligations mentioned under (i) to (v), shall monitor compliance with said obligations, be liable for damages occurring as a consequence of the non-observance of said obligations and shall indemnify the PRIN in this respect.

11 Proprietary rights

Any layouts, drawings, samples and other documents provided to the CON shall remain the PRIN's property exclusively and must not be used by the CON except for the purpose of contractual performance. Upon request by the PRIN, such documents etc. shall be returned. The use and exploitation of proprietary rights (meaning any patent, design, trademark, utility model rights, copyrights or any other protectable subject-matter included in the items delivered or the work produced) by the PRIN shall be deemed compensated for by the agreed price to the extent that it is required for the free use of the items delivered or the work produced. The CON hereby assigns to the PRIN, on a worldwide and royalty free basis and for an indefinite term a license for the full exploitation (including its reproduction, distribution, public communication and transformation) of the proprietary rights by any means or modality. The CON shall be liable for third-party proprietary rights not being violated and shall indemnify the PRIN in this respect.

12 Confidentiality and data protection

12.1 Confidentiality

The CON undertakes to maintain the confidentiality and secrecy of all information and data, communications, documentation, business and trade secrets, and know-how etc. ("Confidential Information") that are disclosed, handed over or provided in the course of performance of the contract, whether in writing, verbally or by way of electronic data processing, or which it acquires knowledge of in any other way. The CON undertakes to use this "Confidential Information" exclusively for performing the contract, to neither pass it on to third parties in full or in part or in excerpts nor make it accessible to third parties in any other form, to not process it otherwise, and especially not for its own purposes, and to not use or exploit it in any other way. Publications regarding the project, incl. photos of any nature as well as on-site advertising, shall require the PRIN's consent. The CON must take all reasonable precautions in order to prevent any unauthorised use of "Confidential Information" and/or to avoid any third-party access to this "Confidential Information". The CON must demonstrably obligate any persons who may gain access to this "Confidential Information" under this contract to comply likewise with all the confidentiality obligations imposed on the CON, even beyond the termination of the activity of these persons for the CON's company or beyond the end of the contractual relationship between the PRIN and the CON. If and insofar as agents, subcontractors and suppliers shall be engaged by the CON for performance of the contract, this shall require the PRIN's written consent beforehand and the confidentiality obligations must be imposed on the agents, subcontractors and suppliers contractually and demonstrably. If the CON fails to impose the confidentiality obligations, it shall be liable for any damage or loss. Upon the PRIN's request, at any time, even beyond the termination of the contract, the CON shall be obliged immediately to return to the PRIN, to destroy or to erase irretrievably the "Confidential Information", including copies in paper form as well as in electronic form and all documents containing references to the "Confidential Information". The completed erasure or destruction must be

subappalti edilizi; (ii) rispetto delle disposizioni in materia di lavoro e previdenza sociale applicabili in Italia; (iii) curare che i dipendenti dispongano delle qualifiche e dei permessi di lavoro richiesti in ciascun caso (la relativa prova sarà fornita al PRIN senza alcun onere); (iv) curare che i dipendenti osservino le norme di sicurezza applicabili (il CON dovrà evidenziare ai dipendenti tali norme e lo speciale dovere di attenzione, riservatezza e non divulgazione ai sensi delle norme sulla protezione dei dati, nonché le conseguenze della loro violazione), nonché (v) informare in modo sufficiente e dimostrabile i dipendenti sulle disposizioni di sicurezza e sui pericoli locali. Il CON sarà responsabile dell'adempimento da parte dei propri dipendenti e subappaltatori e/o dei loro dipendenti degli obblighi di cui ai punti da (i) a (v), controllerà l'adempimento di tali obblighi, sarà responsabile per i danni che dovessero verificarsi in conseguenza del mancato rispetto di tali obblighi e indennizzerà il PRIN a tale riguardo.

11 Diritti di proprietà

Tutti i layout, i disegni, i campioni e gli altri documenti forniti al CON rimarranno di esclusiva proprietà del PRIN e non potranno essere utilizzati dal CON se non ai fini dell'esecuzione del contratto. Su richiesta del PRIN, tali documenti ecc. dovranno essere restituiti. L'uso e lo sfruttamento dei diritti di proprietà (vale a dire brevetti, disegni, marchi, modelli di utilità, diritti d'autore o qualsiasi altro materiale tutelabile incluso negli articoli consegnati o nell'opera prodotta) da parte del PRIN sarà considerato compensato dal prezzo concordato nella misura in cui è necessario per l'uso gratuito degli articoli consegnati o dell'opera prodotta. Il CON cede al PRIN, su base mondiale e a titolo gratuito e a tempo indeterminato, una licenza per il pieno sfruttamento (compresa la riproduzione, la distribuzione, la comunicazione pubblica e la trasformazione) dei diritti di proprietà con qualsiasi mezzo o modalità. Il CON sarà responsabile della non violazione dei diritti di proprietà di terzi e terrà indenne il PRIN a tale riguardo.

12 Riservatezza e protezione dei dati

12.1 Riservatezza

Il CON si impegna a mantenere la riservatezza e la segretezza di tutte le informazioni e i dati, le comunicazioni, la documentazione, i segreti aziendali e commerciali, il know-how, ecc. ("Informazioni riservate") che vengono divulgate, consegnate o fornite nel corso dell'esecuzione del contratto, sia per iscritto, sia verbalmente o tramite elaborazione elettronica dei dati, o di cui viene a conoscenza in qualsiasi altro modo. Il CON si impegna a utilizzare queste "Informazioni riservate" esclusivamente per l'esecuzione del contratto, a non trasmetterle a terzi in tutto, in parte o in estratto e a non renderle accessibili a terzi in qualsiasi altra forma, a non elaborarle in altro modo e soprattutto a non utilizzarle o sfruttarle in altro modo. Le pubblicazioni relative al progetto, comprese le foto di qualsiasi natura e la pubblicità in loco, richiedono il consenso del PRIN. Il CON deve adottare tutte le precauzioni ragionevoli per prevenire qualsiasi uso non autorizzato delle "Informazioni riservate" e/o per evitare l'accesso di terzi a tali "Informazioni riservate". Il CON deve dimostrare di obbligare qualsiasi persona che possa avere accesso a queste "Informazioni riservate" nell'ambito del presente contratto a rispettare allo stesso modo tutti gli obblighi di riservatezza imposti al CON, anche dopo la cessazione dell'attività di queste persone per la società del CON o dopo la fine del rapporto contrattuale tra il PRIN e il CON. Se e nella misura in cui agenti, subappaltatori e fornitori saranno ingaggiati dal CON per l'esecuzione del contratto, ciò richiederà il previo consenso scritto del PRIN e gli obblighi di riservatezza dovranno essere imposti agli agenti, subappaltatori e fornitori in modo contrattuale e dimostrabile. Se il CON non impone gli obblighi di riservatezza, sarà responsabile di eventuali danni o perdite. Su richiesta del PRIN, in qualsiasi momento, anche oltre la cessazione del contratto, il CON sarà obbligato a restituire immediatamente al PRIN, a distruggere o a cancellare irrimediabilmente le "Informazioni riservate", comprese le copie in formato cartaceo ed elettronico e tutti i documenti contenenti riferimenti alle "Informazioni riservate". L'avvenuta

confirmed in writing by the CON at any time at the PRIN's request in each individual case, with the provision of documentary evidence. If the confidentiality obligations are violated, the PRIN shall have the right to terminate the contract immediately or withdraw from the contract immediately without notice. The confidentiality obligations shall not apply to the PRIN as regards the required handover of "Confidential Information" to insurance companies, experts or suppliers etc. commissioned by the PRIN who or which have a need for such information due to their tasks, unless they are competitors of the CON, with the PRIN passing on the obligation to treat such information as confidential to such third parties, if possible.

12.2 Data protection

12.2.1 The personal data shared within the course of the contractual relationship will be processed by the PRIN as data controller, the purpose of this processing is to ensure the correct development and maintenance of the existing contractual relationship. The legitimate basis for this processing is the contractual relationship. Such data will not be disclosed to third parties. The PRIN will process the personal data for the duration of the contractual relationship. To exercise the rights of access, rectification, erasure, restriction of the processing or data portability, the CON must send a formal communication to the PRIN's addresses. The CON shall have the right to file a complaint with the data protection supervisory authority.

12.2.2 The CON hereby declares that it is familiar with the relevant applicable data protection legislation, especially the EU General Data Protection Regulation (GDPR), and that it shall adhere to this. If and insofar as the CON acquires knowledge of personal data relating to the PRIN in the course of the contract, the CON hereby guarantees that it shall establish the security and, therefore, confidentiality, integrity and availability of such data pursuant to Art. 28 and Art. 32 GDPR. The CON shall be obliged, in particular, not only to fulfil special statutory confidentiality obligations but also, in accordance with the contract, to safeguard the confidentiality of data that come to its knowledge in the course of data processing. The CON must also obligate any persons who might acquire knowledge of data to safeguard confidentiality prior to commencing activities under this contract. This confidentiality obligation shall continue beyond the termination of the activity of these persons and beyond their departure from the CON's company. The CON shall be liable to the PRIN for any property damage, financial loss or personal injury caused by it or through actions or omissions on the part of its employees or agents or of persons otherwise engaged and consulted by it. In particular, the CON shall be liable for any disadvantages that arise for the PRIN due to the violation of any of the provisions of this contract or of applicable data protection regulations. These data protection obligations shall continue beyond the termination of the contractual relationship. If the data protection obligations are violated, the PRIN shall have the right to terminate the contract immediately or withdraw from the contract immediately without notice. If and insofar as the PRIN commissions the CON to process personal data as a processor within the meaning of Art. 4 (8) GDPR, the CON shall undertake to enter into the data processing agreement under Art. 28 GDPR with the PRIN, as prescribed by the PRIN, prior to concluding the contract. Furthermore, other additional declarations must be issued and documents and evidence must be furnished, in accordance with Art. 28 GDPR, including directly to the controller under data protection legislation (e.g. if the PRIN itself acts as CON).

cancellazione o distruzione deve essere confermata per iscritto dal CON in qualsiasi momento su richiesta della PRIN in ogni singolo caso, con la fornitura di prove documentali. In caso di violazione degli obblighi di riservatezza, il PRIN avrà il diritto di risolvere immediatamente il contratto o di recedere dal contratto senza preavviso. Gli obblighi di riservatezza non si applicano al PRIN per quanto riguarda la richiesta di consegna di "Informazioni riservate" a compagnie di assicurazione, esperti o fornitori ecc. incaricati dal PRIN che hanno bisogno di tali informazioni a causa dei loro compiti, a meno che non siano concorrenti del CON, con il passaggio da parte del PRIN dell'obbligo di trattare tali informazioni come riservate a tali terze parti, se possibile.

12.2 Protezione dei dati

12.2.1 I dati personali condivisi nel corso del rapporto contrattuale saranno trattati dal PRIN in qualità di titolare del trattamento, con lo scopo di garantire il corretto sviluppo e mantenimento del rapporto contrattuale in essere. La base legittima di questo trattamento è il rapporto contrattuale. Tali dati non saranno divulgati a terzi. Il PRIN tratterà i dati personali per la durata del rapporto contrattuale. Per esercitare i diritti di accesso, rettifica, cancellazione, limitazione del trattamento o portabilità dei dati, il CON deve inviare una comunicazione formale agli indirizzi del PRIN. Il CON ha il diritto di presentare un reclamo all'autorità di controllo della protezione dei dati.

12.2.2 Il CON dichiara di conoscere la legislazione applicabile in materia di protezione dei dati, in particolare il Regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR) dell'UE, e di attenersi ad essa. Se e nella misura in cui il CON acquisisce la conoscenza di dati personali relativi al PRIN nel corso del contratto, il CON garantisce di garantire la sicurezza e, quindi, la riservatezza, l'integrità e la disponibilità di tali dati ai sensi dell'Art. 28 e Art. 32 GDPR. Il CON è tenuto, in particolare, non solo ad adempiere agli speciali obblighi di riservatezza previsti dalla legge, ma anche, in conformità al contratto, a salvaguardare la riservatezza dei dati di cui viene a conoscenza nel corso dell'elaborazione dei dati. Il CON deve inoltre obbligare tutte le persone che potrebbero venire a conoscenza dei dati a salvaguardare la riservatezza prima di iniziare le attività previste dal presente contratto. L'obbligo di riservatezza deve continuare anche dopo la cessazione dell'attività di queste persone e dopo la loro uscita dall'azienda del CON. Il CON sarà responsabile nei confronti del PRIN per qualsiasi danno alla proprietà, perdita finanziaria o lesione personale causata da esso o da azioni o omissioni da parte dei suoi dipendenti o agenti o di persone altrimenti incaricate e consultate da esso. In particolare, il CON sarà responsabile di qualsiasi svantaggio che si verifichi per il PRIN a causa della violazione di una qualsiasi delle disposizioni del presente contratto o delle norme applicabili in materia di protezione dei dati. Tali obblighi di protezione dei dati permangono anche dopo la cessazione del rapporto contrattuale. In caso di violazione degli obblighi di protezione dei dati, il PRIN avrà il diritto di risolvere immediatamente il contratto o di recedere dal contratto senza preavviso. Se e nella misura in cui il PRIN incarica il CON di trattare i dati personali in qualità di incaricato del trattamento ai sensi dell'art. 4 (8) GDPR, il CON avrà il diritto di risolvere immediatamente il contratto o di recedere immediatamente dal contratto. 4 (8) GDPR, il CON si impegna a stipulare l'accordo sul trattamento dei dati ai sensi dell'Art. 28 GDPR con il PRIN, come prescritto dal PRIN, prima di concludere il contratto. Inoltre, devono essere rilasciate altre dichiarazioni aggiuntive e devono essere forniti documenti e prove, ai sensi dell'art. 28 GDPR, anche direttamente al Titolare del trattamento ai sensi della normativa sulla protezione dei dati (ad esempio, se il PRIN stesso agisce come CON).

13 Termination

13.1 Termination by the principal

13.1.1 The PRIN may terminate the purchase order in writing with immediate effect at any time, without this requiring any reason. In that case, the CON shall be entitled to remuneration in the amount of the agreed price. However, the CON must admit to be credited the following:

- a) the amount of costs saved on account of the termination,
- b) the amount acquired, or potentially acquired, through any alternative use of its staff or its plant and equipment, or
- c) the amount acquired through recovery of the partially processed parts and of the semi-finished and finished products.

13.1.2 The right to early terminate with cause by the PRIN shall remain unaffected. If there is cause, the PRIN may terminate the purchase order with immediate effect.

13.1.3 Cause shall in particular be any impairment or endangerment of the CON's assets, thus jeopardising the performance of obligations vis-à-vis the PRIN, the rejection of the opening of insolvency proceedings with respect to the assets of the CON for lack of assets to cover the costs, or the cancellation of such insolvency proceedings for lack of assets to cover the costs, the opening of insolvency proceedings with respect to the CON's assets, to the extent the legal provisions do not prohibit the termination of the contract, incorrect statements made by the CON about essential facts or the CON's failure or inability to meet obligations arising from the purchase order. The services provided by the CON shall be accounted for at the time of termination; any claim for compensation on the CON's part beyond that shall be excluded in case of early termination by the PRIN. Excess payments shall be paid back by the CON immediately after transmission of the final account to the PRIN.

13.1.4 Partial termination shall be admissible.

13.2 Termination by the contractor

13.2.1 The CON may only terminate the purchase order in any of the following causes occur:

13.2.2 Without setting a period of grace, if opening insolvency proceedings with respect to the assets of the PRIN is rejected for lack of assets to cover the costs or if such insolvency proceedings were cancelled for lack of assets to cover the costs, or if insolvency proceedings were opened with respect to the assets of the PRIN and applicable legal provisions do not prohibit termination of the purchase order.

13.2.3 By setting two periods of grace of at least 30 calendar days each, with both letters in this respect already indicating the termination statement, provided that the PRIN significantly and permanently interferes with the CON's execution of the deliveries/services, or if the PRIN fails to pay any major payment claims of the CON, in spite of proper invoicing, that are uncontested on the merits and in terms of amount and have already been ordered in writing.

13.2.4 Both the setting of the grace period(s) and the termination must be effected in writing in any case. In that case, the CON shall be entitled to compensation for deliveries/services already provided.

14 Special terms and conditions for continuing obligations

14.1 General

Apart from the remaining provisions of the GTCP, the special terms and conditions contained in this clause shall exclusively apply to continuing obligations, such as framework agreements for maintenance, cleaning or equipment leasing.

13 Risoluzione

13.1 Risoluzione da parte del committente

13.1.1 Il PRIN può recedere dall'ordine di acquisto per iscritto con effetto immediato in qualsiasi momento, senza che ciò richieda alcuna motivazione. In tal caso, il CON avrà diritto a un compenso pari al prezzo concordato. Tuttavia, il CON deve riconoscere il rimborso di quanto segue:

- a) l'importo dei costi risparmiati a causa della risoluzione,
- b) l'importo acquisito, o potenzialmente acquisibile, attraverso l'utilizzo alternativo del proprio personale o dei propri impianti e attrezzature, oppure
- c) l'importo acquisito attraverso il recupero delle parti parzialmente lavorate e dei prodotti semilavorati e finiti.

13.1.2 Resta impregiudicato il diritto di recesso anticipato per giusta causa da parte del PRIN. In presenza di una giusta causa, il PRIN può risolvere l'ordine di acquisto con effetto immediato.

13.1.3 Per giusta causa si intende in particolare qualsiasi compromissione o messa in pericolo del patrimonio del CON, che metta a rischio l'adempimento degli obblighi nei confronti del PRIN, il rifiuto dell'apertura di una procedura d'insolvenza sul patrimonio del CON per mancanza di attivo a copertura dei costi, o la cancellazione di tale procedura d'insolvenza per mancanza di attivo a copertura dei costi, l'apertura di una procedura d'insolvenza sul patrimonio del CON, nella misura in cui le disposizioni di legge non vietino la risoluzione del contratto, le dichiarazioni inesatte del CON su fatti essenziali o l'inadempienza o l'incapacità del CON di adempiere agli obblighi derivanti dall'ordine di acquisto. I servizi forniti dal CON saranno contabilizzati al momento della risoluzione; qualsiasi richiesta di risarcimento da parte del CON al di là di ciò sarà esclusa in caso di risoluzione anticipata da parte del PRIN. I pagamenti in eccesso saranno restituiti dal CON immediatamente dopo la trasmissione del consuntivo al PRIN.

13.1.4 È ammessa la risoluzione parziale.

13.2 Risoluzione da parte del contraente

13.2.1 Il CON può risolvere l'ordine di acquisto solo se si verifica una delle seguenti cause:

13.2.2 Senza fissare un termine di tolleranza, se l'apertura di una procedura di insolvenza nei confronti dei beni del PRIN viene respinta per mancanza di beni a copertura dei costi o se tale procedura di insolvenza è stata annullata per mancanza di beni a copertura dei costi, o se è stata aperta una procedura di insolvenza nei confronti dei beni del PRIN e le disposizioni legali applicabili non vietano la risoluzione dell'ordine di acquisto.

13.2.3 Fissando due periodi di grazia di almeno 30 giorni di calendario ciascuno, con entrambe le lettere che indicano già la dichiarazione di risoluzione, a condizione che il PRIN interferisca in modo significativo e permanente con l'esecuzione delle consegne/servizi da parte del CON, o se il PRIN non paga i principali crediti di pagamento del CON, nonostante la corretta fatturazione, che sono incontestati nel merito e in termini di importo e sono già stati ordinati per iscritto.

13.2.4 Sia la fissazione del/i periodo/i di tolleranza che la risoluzione devono essere effettuate per iscritto in ogni caso. In tal caso, il CON avrà diritto a un indennizzo per le consegne/servizi già forniti.

14 Condizioni speciali per le obbligazioni continuative

14.1 Generalità

A prescindere dalle restanti disposizioni del CGA, i termini e le condizioni speciali contenuti nella presente clausola si applicano esclusivamente agli obblighi continuativi, quali gli accordi quadro per la manutenzione, la pulizia o il leasing di attrezzature.

14.2 Termination

14.2.1 The PRIN may terminate the contract subject to a period of notice of 30 calendar days, without this requiring cause. Termination by the PRIN may also be restricted to parts of the deliveries/services. Termination shall be effected in writing.

14.2.2 In that case, the final account shall be prepared upon expiry of the notice period, according to the contractual deliveries/services provided so far. Advance payments for periods after termination of the contract shall be paid back by the CON immediately after transmission of the final account to the PRIN.

14.3 Early termination with cause

14.3.1 Regardless of any other agreement, the PRIN may cancel the purchase order at any time with immediate effect if there is cause. Premature termination by the PRIN may also be restricted to parts of the purchase order. Cause shall in particular be any impairment or endangerment of the CON's assets, thus jeopardising the performance of obligations vis-à-vis the PRIN, the rejection of the opening of insolvency proceedings with respect to the assets of the CON for lack of assets to cover the costs, or the cancellation of such insolvency proceedings for lack of assets to cover the costs, the opening of insolvency proceedings with respect to the CON's assets, and if the legal provisions do not prohibit cancellation of the contract, incorrect statements made by the CON about essential facts or the CON's failure or inability to meet obligations arising from the purchase order. In that case, the final account shall be prepared upon the cancellation of the contract taking effect, according to the contractual services provided until that time. Excess payments shall be paid back by the CON immediately after transmission of the final account to the PRIN.

14.3.2 The CON may cancel the purchase order only on the following causes:

- a) Without setting a period of grace, if opening insolvency proceedings with respect to the assets of the PRIN is rejected for lack of assets to cover the costs or if such insolvency proceedings were cancelled for lack of assets to cover the costs, or if insolvency proceedings were opened with respect to the assets of the PRIN and applicable legal provisions do not prohibit cancellation of the purchase order.
- b) By setting two periods of grace of at least 30 calendar days each, with both letters in this respect already indicating the cancellation, provided that the PRIN significantly and permanently interferes with the CON's execution of the deliveries/services, or if the PRIN fails to pay any major payment claims of the CON, in spite of proper invoicing, that are uncontested on the merits and in terms of amount and have already been ordered in writing.

14.3.3 Both the setting of the grace period(s) and the cancellation must be effected in writing in any case. In that case, the CON shall be entitled to compensation for deliveries/services already provided.

15 CE Marking

Upon delivery of machines, incomplete machines, components, systems, tools, and procedures, to the extent they are subject to European guidelines and/or their national implementation, the conformity (evidence of the conformity assessment procedure, CE marking) and compliance with any additional requirements of the PRIN must be established. All claims and measures to be derived therefrom are the CON's responsibility and shall not be remunerated separately by the PRIN.

14.2 Risoluzione

14.2.1 Il PRIN può risolvere il contratto con un preavviso di 30 giorni di calendario, senza che ciò richieda una giusta causa. La risoluzione da parte del PRIN può anche essere limitata a parti delle forniture/servizi. La risoluzione deve avvenire per iscritto.

14.2.2 In tal caso, il consuntivo sarà redatto allo scadere del termine di preavviso, in base alle forniture/servizi contrattuali forniti fino a quel momento. I pagamenti anticipati per i periodi successivi alla risoluzione del contratto saranno restituiti dal CON immediatamente dopo la trasmissione del consuntivo al PRIN.

14.3 Risoluzione anticipata per giusta causa

14.3.1 Indipendentemente da qualsiasi altro accordo, il PRIN può annullare l'ordine di acquisto in qualsiasi momento con effetto immediato se vi è una giusta causa. La risoluzione anticipata da parte del PRIN può anche essere limitata a parti dell'ordine di acquisto. Per giusta causa si intende in particolare qualsiasi compromissione o messa in pericolo del patrimonio del CON, che metta a rischio l'adempimento degli obblighi nei confronti del PRIN, il rifiuto dell'apertura di una procedura d'insolvenza sul patrimonio del CON per mancanza di attivo a copertura dei costi, o la cancellazione di tale procedura d'insolvenza per mancanza di attivo a copertura dei costi, l'apertura di una procedura di insolvenza sul patrimonio del CON e, se le disposizioni di legge non vietano l'annullamento del contratto, le dichiarazioni inesatte del CON su fatti essenziali o l'inadempienza o l'incapacità del CON di adempiere agli obblighi derivanti dall'ordine di acquisto. In tal caso, il consuntivo sarà redatto al momento dell'entrata in vigore dell'annullamento del contratto, in base alle prestazioni contrattuali fornite fino a quel momento. I pagamenti in eccesso saranno restituiti dal CON immediatamente dopo la trasmissione del consuntivo al PRIN.

14.3.2 Il CON può annullare l'ordine di acquisto solo per le seguenti cause:

- a) Senza fissare un termine di grazia, se l'apertura di una procedura d'insolvenza nei confronti dei beni della PRIN viene respinta per mancanza di beni a copertura dei costi o se tale procedura d'insolvenza è stata annullata per mancanza di beni a copertura dei costi, oppure se è stata aperta una procedura d'insolvenza nei confronti dei beni del PRIN e le disposizioni di legge applicabili non vietano l'annullamento dell'ordine di acquisto.
- b) Fissando due periodi di grazia di almeno 30 giorni di calendario ciascuno, con entrambe le lettere che indicano già l'annullamento, a condizione che il PRIN interferisca in modo significativo e permanente con l'esecuzione delle consegne/servizi da parte del CON, o se il PRIN non paga i principali crediti di pagamento del CON, nonostante la corretta fatturazione, che sono incontestati nel merito e in termini di importo e sono già stati ordinati per iscritto.

14.3.3 Sia la fissazione del/i periodo/i di grazia che la cancellazione devono essere effettuate per iscritto in ogni caso. In tal caso, il CON avrà diritto a un indennizzo per le consegne/servizi già forniti. .

15 Marchio CE

Al momento della consegna di macchine, macchine incomplete, componenti, sistemi, strumenti e procedure, nella misura in cui sono soggetti alle linee guida europee e/o alla loro implementazione nazionale, deve essere stabilita la conformità (prova della procedura di valutazione della conformità, marchio CE) e il rispetto di eventuali requisiti aggiuntivi del PRIN. Tutte le richieste e le misure che ne derivano sono di responsabilità del CON e non saranno remunerate separatamente dal PRIN.

16 Duty to report accidents

The CON shall be obliged to report all accidents of its employees and of the employees of its subcontractors during assignments at VERBUND sites to the competent project manager, site supervisor or execution coordinator of the PRIN. Moreover, the report shall be effected within three calendar days. The duty to report to the PRIN and to the relevant authorities explicitly exists for all accidents, also for those that are not subject to the reporting duty before the relevant authorities under applicable labour and social security regulations. The duration of incapacity to work shall be reported later.

17 General provisions

The language of the contract shall be English. The Italian translation shall only be for the convenience of the CON. Any liability for the completeness and accuracy of the Italian translation shall be excluded. In case of deviations of the Italian translation from the English original, the English original shall prevail. Italian law shall apply exclusively. The UNCITRAL-CISG and the conflict of law rules of private international law shall not be applicable. Contracts and contract amendments must be made in writing, it being explicitly agreed that the PRIN shall transmit SAP purchase orders and SAP purchase order amendments electronically (e.g. by e-mail) with legal and binding effect. A written agreement shall be required to waive this written form requirement. No supplementary oral agreements to this contract have been made or shall be made. The exclusive place of jurisdiction shall be the court with subject matter and local jurisdiction at the place of the PRIN's registered office.

Read, confirmed and signed:

Place, Date

The CON:

Name of signatories:
(legally valid signature)

Pursuant to and for the purposes of Article 1341 of the Italian Civil Code, the CON declares that it has carefully read and expressly accepts the following clauses:

Art. 1 "Scope of the GTCP, order confirmation", Art.3. "Contractual penalties", Art. 7 "Payment terms, interest on arrears", Art. 8 "Default of the contractor, warranty", Art. 9 "Liability, subcontractors, insurance", Art. 12 "Confidentiality and data protection", Art. 13 "Termination", Art. 14 "Special terms and conditions for continuing obligations" and Art. "17 General provisions".

For express acceptance:

Place, Date

The CON:

Name of signatories:
(legally valid signature)

16 Obbligo di segnalazione infortuni sul lavoro

Il CON è tenuto a segnalare tutti gli infortuni dei propri dipendenti e dei dipendenti dei propri subappaltatori durante gli incarichi presso i siti di VERBUND al responsabile del progetto, al supervisore del sito o al coordinatore dell'esecuzione del PRIN competente. Inoltre, la segnalazione dovrà essere effettuata entro tre giorni di calendario. L'obbligo di denuncia al PRIN e alle autorità competenti sussiste esplicitamente per tutti gli infortuni, anche per quelli che non sono soggetti all'obbligo di denuncia presso le autorità competenti ai sensi delle normative vigenti in materia di lavoro e previdenza sociale. La durata dell'inabilità al lavoro deve essere comunicata successivamente.

17 Disposizioni generali

La lingua del contratto è l'inglese. La traduzione in italiano è solo per comodità del CON. È esclusa qualsiasi responsabilità per la completezza e la correttezza della traduzione italiana. In caso di difformità della traduzione italiana rispetto all'originale inglese, prevarrà l'originale inglese. Si applica esclusivamente la legge italiana. L'UNCITRAL-CISG e le norme di conflitto del diritto internazionale privato non sono applicabili. I contratti e le modifiche contrattuali devono essere stipulati per iscritto, fermo restando che il PRIN trasmetterà gli ordini di acquisto SAP e le modifiche agli ordini di acquisto SAP per via elettronica (ad es. via e-mail) con effetto legale e vincolante. Per derogare a questo requisito di forma scritta è necessario un accordo scritto. Non sono stati o saranno stipulati accordi verbali supplementari al presente contratto. Il foro competente esclusivo è il tribunale competente per materia e per territorio del luogo in cui ha sede il PRIN.

Ai sensi dell'art. 1341 del Codice Civile, è confermata la specifica accettazione delle seguenti clausole:

Art. 1 "Ambito di applicazione delle CGA, conferma d'ordine", Art. 3 "Penali contrattuali", Art. 7 Termini di pagamento, interessi di mora", Art. 8 Inadempienze contrattuali", Art. 9 "Responsabilità, subappaltatori, assicurazioni," Art. 12 "Riservatezza e protezione dei dati", Art. 13 "Risoluzione", Art. 14 "Condizioni speciali per le obbligazioni continuative", Art. 17 "Disposizioni generali".